

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФИЛИАЛ ФГБОУ ВО «ВЛАДИВОСТОКСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ ЭКОНОМИКИ И СЕРВИСА» В Г. НАХОДКЕ

КАФЕДРА ГУМАНИТАРНЫХ И ИСКУССТВОВЕДЧЕСКИХ ДИСЦИПЛИН

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК МОДУЛЬ 1

Рабочая программа дисциплины

по основной профессиональной образовательной программе бакалавриата

54.03.01 «Дизайн» профиль подготовки «Дизайн среды»

тип ОПОП прикладной бакалавриат

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык модуль 1» составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по ОПОП 54.03.01 «Дизайн» профиль подготовки «Дизайн среды» и Порядком организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры (утв. приказом Минобрнауки России от 19 декабря 2013 г. N 1367)

Составитель: Шляхова Т.Н., старший преподаватель кафедры гуманитарных и искусствоведческих дисциплин

Утверждена на заседании кафедры ДЗС от 14.04.2011 г., протокол № 8

Редакция 2016 года, рассмотрена и утверждена на заседании кафедры гуманитарных и искусствоведческих дисциплин от «15» сентября 2016 года, протокол № 01.

Заведующий кафедрой _____  Шумейко М.В.

1 Цель и задачи освоения дисциплины (модуля)

- формирование у студентов навыков живой разговорной речи на китайском языке;
- ознакомление с типичными речевыми ситуациями на китайском языке, с их грамматическими и лексическими особенностями;
- усвоение устной речи и отработка произносительных навыков говорения;
- овладение правилами речевого этикета другой страны;
- практическое овладение разговорно-бытовой речью и языком специальности и умение самостоятельно работать со специальной литературой на китайском языке с целью получения профессиональной информации, ознакомления с новыми технологиями, тенденциями в развитии туризма.

Задачи:

- изучение активной лексики;
- развитие навыков аудирования текстов повседневной тематики с пониманием основной информации;
- развитие и совершенствование навыков изучающего и поискового чтения, с упором на изучающее чтение;
- развитие навыков говорения в сфере повседневного общения;
- развитие навыков письма;
- развитие навыков общения в профессиональной сфере.

2 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемыми результатами обучения по дисциплине (модулю), являются знания, умения, владения и/или опыт деятельности, характеризующие этапы/уровни формирования компетенций и обеспечивающие достижение планируемых результатов освоения образовательной программы в целом. Перечень компетенций, формируемых в результате изучения дисциплины, приведен в таблице 1.

Таблица 1 – Формируемые компетенции

Название ООП ВО (сокращенное название)	Компетенции	Название компетенции	Составляющие компетенции	
БДЗ	ОК-5	Общекультурные	Знания:	способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия
			Умения:	
			Владения:	

Планируемыми результатами обучения по дисциплине (модулю), являются знания, умения, владения и/или опыт деятельности, характеризующие этапы/уровни формирования компетенций и обеспечивающие достижение планируемых результатов освоения образовательной программы в целом. Перечень компетенций, формируемых в результате изучения дисциплины, приведен в таблице 2.

Таблица 2 – Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины (модуля)

Название ООП ВО (сокращенное название)	Коды и названия компетенций	Составляющие компетенций	Уровни сформированности	Дескрипторы - основные признаки освоения уровней (показатели достижения результата)
БДЗ	ОК-5	Знания	1-уровень (начальный)	Знать грамматику, лексику, историю и культуру страны изучаемого языка, правила речевого этикета
			2-уровень (средний)	...
			3-уровень (итоговый)	...
		Умения	1-уровень (начальный)	...
			2-уровень (средний)	Уметь использовать иностранный язык в межличностном общении и профессиональной деятельности
			3-уровень (итоговый)	...
		Владения	1-уровень (начальный)	...
			2-уровень (средний)	...
			3-уровень (итоговый)	Владеть навыками выражения своих мыслей и мнения в межличностном и деловом общении на иностранном языке; Основами деловых коммуникаций и речевого этикета, изучаемого иностранного языка; Лексическим минимумом общего и терминологического характера

3 Место дисциплины (модуля) в структуре основной образовательной программы

Дисциплина «Иностранный язык модуль 1» входит в базовую (обязательную) часть Блока 1 («Дисциплины (модули)» программы бакалавриата в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования.

Изучение иностранного языка призвано обеспечить:

- повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию;
- развитие когнитивных и исследовательских умений;
- развитие информационной культуры;
- расширение кругозора и повышение общей культуры студентов;
- воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов.

Требования к входным знаниям: студент должен владеть иностранным языком в пределах программы средней школы, а именно:

- воспринимать на слух сообщения повседневно-бытового характера при двукратном предъявлении;
- демонстрировать речевое поведение, адекватное ситуации общения;
- умение читать вслух незнакомый текст;
- выделять тему и главную мысль текста при ознакомительном чтении без словаря;
- логично и грамматически правильно строить высказывание на заданную тему.

Последовательность изучения дисциплины: после изучения дисциплины Иностранный язык модуль 1 предусматривается последовательное изучение дисциплин Иностранный язык модуль 2, Иностранный язык модуль 3.

4. Объем дисциплины (модуля)

Объем дисциплины (модуля) в зачетных единицах с указанием количества академических часов, выделенных на контактную работу с обучающимися (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу по всем формам обучения, приведен в таблице 3.

Таблица 3 – Объем дисциплины (модуля)

Название ООП	Форма обучения	Индекс	Семестр/курс	Трудовая емкость (З.Е.)	Объем контактной работы (час)					СРС	Форма аттестации	
					Всего	Аудиторная			Внеаудиторная			
						лек	прак	лаб	ПА			КСР
БДЗ	О-ЗФО	Б.1.Б.04	1/1	3	69	--	68	--	1	--	39	3

5 Структура и содержание дисциплины (модуля)

5.1 Структура дисциплины (модуля)

Тематический план, отражающий содержание дисциплины (перечень разделов и тем), структурированное по видам учебных занятий с указанием их объемов в соответствии с учебным планом, приведен в таблице 4.

Таблица 4 – Структура дисциплины

Темы дисциплины	Вид занятия	Объем часов	Кол-во часов в интерактивной и электронной форме	СРС
1. Тема. Вводный урок. Фонетика. Тона. Иероглифика	Практическое занятие	8	8	4
2. Тема. Приветствие.	Практическое занятие	6	6	4
3. Тема. Китайский язык не слишком сложный	Практическое занятие	6	6	4
4. Тема. Увидимся завтра.	Практическое занятие	6	6	4
5. Тема. Куда ты идешь?	Практическое занятие	6	6	4

6. Тема. Я учитель Ван	Практическое занятие	6	6	4
7. Тема. Я изучаю китайский язык	Практическое занятие	6	6	3
8. Тема. Что ты ешь?	Практическое занятие	6	6	3
9. Тема. Сколько стоит 1 цзинь яблок?	Практическое занятие	6	6	3
10. Тема. Я меняю Женьминьби	Практическое занятие	6	6	3
11. Тема. Где он живет?	Практическое занятие	6	6	3

Раздел 1 Библиотечно-информационная компетентность

Тема 1 Библиотечно-информационная компетентность

1. Работа с электронными носителями, медиа-ресурсами.
2. Работа с полнотекстовыми базами данных.
3. Работа с источниками.

5.2 Содержание дисциплины (модуля)

Тема 1. **Вводный урок. Фонетика. Тона. Иероглифика.** Введение в китайский язык. Разбор фонетики – инициали и финали. Разбор тонов. Правила написания иероглифов.

Тема 2. **Приветствие.** Повторение фонетики и тонов. Фонетический диктант. Изучение новых слов по теме. Разбор текста.

Тема 3. **Китайский язык не слишком сложный.** Диктант по изученным словам прошлого урока. Повторение фонетики и тонов. Фонетический диктант. Изучение новых слов по теме. Разбор текста.

Тема 4. **Увидимся завтра.** Диктант по изученным словам прошлого урока. Повторение фонетики и тонов. Фонетический диктант. Изучение новых слов по теме. Разбор текста.

Тема 5 **Куда ты идешь?** Диктант по изученным словам прошлого урока. Повторение фонетики и тонов. Фонетический диктант. Изучение новых слов по теме. Разбор текста.

Тема 6. **Я учитель Ван.** Диктант по изученным словам прошлого урока. Повторение фонетики и тонов. Фонетический диктант. Изучение новых слов по теме. Разбор текста.

Тема 7. **Я изучаю китайский язык.** Диктант по изученным словам прошлого урока. Повторение фонетики и тонов. Фонетический диктант. Изучение новых слов по теме. Разбор текста.

Тема 8. **Что ты ешь?** Диктант по изученным словам прошлого урока. Повторение фонетики и тонов. Фонетический диктант. Изучение новых слов по теме. Разбор текста.

Тема 9. **Сколько стоит 1 цзинь яблок?** Диктант по изученным словам прошлого урока. Повторение фонетики и тонов. Фонетический диктант. Изучение новых слов по теме. Разбор текста.

Тема 10. **Я меняю Женьминьби.** Диктант по изученным словам прошлого урока. Повторение фонетики и тонов. Фонетический диктант. Изучение новых слов по теме. Разбор текста.

Тема 11. **Где он живет?** Диктант по изученным словам прошлого урока. Повторение фонетики и тонов. Фонетический диктант. Изучение новых слов по теме. Разбор текста.

Таблица 5.1. Образовательные технологии

ООП	Семестр/ модуль	Вид занятия, аттестация	Используемые образовательные технологии
БДЗ	1/1	ПЗ	деловые и ролевые игры, разбора конкретных ситуаций, диктанты, обсуждения
		СРС	работа с источниками
		А1/А2	тесты, разборка конкретных ситуаций
		З	тесты

6. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)

Контроль успеваемости бакалавров осуществляется в соответствии с рейтинговой системой оценки знаний студентов .

Текущий контроль предполагает:

- проверку уровня самостоятельной подготовки студента при выполнении практического задания;
- опросы и дискуссии по основным моментам изучаемой темы.

Промежуточный контроль предусматривает:

- проведение и оценка практических работ по блокам изученного материала;
- тестирование остаточных знаний (предварительные аттестации).

Итоговый контроль знаний бакалавров осуществляется при проведении зачетов, экзамена.

. Доступ к электронным ресурсам осуществляется с компьютеров, подключённых к сети ВГУЭС, через сайт библиотеки (Главная → Ресурсы → Библиотека). Большой интерес представляют полнотекстовые базы книг и журнальных статей. Доступ к ним возможен на странице русскоязычных баз (Библиотека → Электронные ресурсы → Русскоязычные базы).

Рекомендуемые базы учебной литературы:

- Электронно-библиотечная система VOOK.ru;
- Электронно-библиотечная система znanium.com издательства «ИНФРА-М»;
- Электронная библиотека образовательных и просветительских изданий «IQ Library» содержат как учебную, так и научную литературу.

Рекомендуемы базы научной периодики:

- Полнотекстовые электронные базы данных компании EastViewInformationServices. Данная база журнальных статей включает тексты ведущих отечественных журналов, в том числе и по истории. Автоматическая авторизация всех пользователей сети ВГУЭС.
- Научная электронная библиотека (НЭБ). Доступ к базе журналов НЭБ требует регистрации на соответствующем сайте.

К Интернет-ресурсам открытого доступа (то есть не требующим оплаты за пользование), можно отнести следующие:

- Библиотека электронных ресурсов исторического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова (<http://hist.msu.ru/ER/index.html>) – содержит массу разнообразного исторического материала, для нас наибольший интерес представляет раздел библиотеки «Электронные тексты исторических источников на русском языке»;
- Библиотека учебной и научной литературы (<http://sbiblio.com/biblio/>) – ресурс «Гуманитарного Интернет Университета», содержащий материалы по вопросам истории и по смежным дисциплинам;

Выполнение контрольной работы

Контрольная работа по дисциплине выполняется студентами заочной формы обучения. В соответствии с учебным планом студент-заочник обязан выполнить одну контрольную работу.

Индивидуальные задания

Индивидуальные задания относятся к самостоятельной работе студентов очной (дневной) формы обучения и призваны способствовать детализации знаний студентов по изучаемым темам. Проверка индивидуальных заданий осуществляется преподавателем на практических занятиях и консультациях.

Перечень и тематика самостоятельных работ студентов по дисциплине

1. Сочинение по темам:

- 我的家 (Моя семья)
- 我的周末 (Как я провожу выходные)
- 旅行感想 (Впечатления о путешествии)
- 我的理想工作 (Работа, о которой я мечтаю)

2. Разработка проектов по темам:

- 中国文化 (Культура Китая)
- 在中国的城市 (В одном из городов Китая)
- 中国饮食 (Китайская кухня)

Контрольные вопросы для самостоятельной оценки качества освоения учебной дисциплины

Тема 1. «你好!» Здравствуйте.

- 打招呼你朋友
- 打招呼年龄大的人

Тема 2. «你忙吗?» Ты занят?

- 问候别人
- 问要求

Тема 3. 国家, 国籍。 Страна, национальность.

- 认指人
- 问国籍

– 介绍

Тема 4. 相识。姓名。 Знакомство.

– 自我介绍

– 问姓名

– 请求允许

Тема 5. «餐厅在哪儿?» (Где находится столовая?) 建议(давать совет).

– 问地址

– 找人

– 道歉

Тема 6. 我的家 (Моя семья). 大学 (Университет).

– 谈家庭

– 谈专业

– 谈大学

Тема 7. 问年龄和出生日期 (Вопрос о возрасте и дате рождения).

– 告诉自己的年龄和出生日期

– 祝贺你的朋友生日快乐

Тема 8. 买东西，价格 (Покупки, цены).

– 谈你买东西的过程

– 表示自己的思想，喜欢不喜欢某个东西

– 解决语言困难

Тема 9. 钟点，作息时间(Время, распорядок дня).

– 问时间

– 表示自己的一天的作息时间表

– 表示能力

Тема 10. 谈论身体状况 (Разговор о здоровье).

– 表示你身体状况

– 表示必须与意愿

Тема 11. 租房 (Аренда квартиры).

– 介绍租房的过程

– 表示邀请朋友或者客人吃饭

Тема 12. 节日祝愿 (Поздравление с праздником)

– 表示抱怨与致歉

– 转达问候

– 建议与邀请

Модуль 3

Тема 13. 旅行。在银行。换钱。(Путешествия. В банке. Обмен валюты.)

- 肯定事情已经发生
- 评价动作或行为
- 描述去过的地方
- 描述怎么换钱

Тема 14. 公共场所 (В общественных местах).

- 介绍填表的过程
- 表示借书和还书的阶段

Тема 15. 在百货大楼。颜色、服装。(В универмаге. Цвета, одежда).

- 表示两个东西的相比
- 描述某个事物

Тема 16. 坐公共汽车 (В автобусе).

- 相比坐车和坐公共汽车
- 表示你坐公共汽车的消极的体验

Тема 17. 在邮局 (На почте).

- 谈一下你城市邮局的情况
- 相比正常的信和电子信

Тема 18. 谈爱好 (Разговор о хобби).

- 谈自己的爱好
- 寒暄

Модуль 4

Тема 18. 过新年 (Встреча нового года).

- 祝贺你的家人新年快乐
- 谈一下你家的新年习惯
- 介绍中国人过春节的传统习俗

Тема 19. 问原因 (Вопрос о причине).

- 表示你没来上课的原因
- 谈学汉语的原因

Тема 20. 谈方位。 问路 (Местонахождение. Как узнать дорогу.)

- 描述你房子的方位
- 问陌生人路

Тема 21. 谈体育比赛(Обсуждение спортивного соревнования).

- 介绍你参加某个比赛的体验
- 谈中国功夫和太极拳

Тема 22. 找工作 (Поиск работы).

- 谈过去的经验
- 描述你找工作的阶段

Тема 23. 约会 (Свидание).

- 评价你朋友的决定
- 拿约会儿

Модуль 5

Тема 24. 谈计划。买票 (Разговор о планах. Покупка билетов).

- 谈你明年暑假的计划
- 相比坐飞机，坐火车和坐车的旅行方式

Тема 25. 在饭馆。饮食习惯 (В ресторане. Привычки в еде).

- 给饭馆打电话订座位
- 谈你国家的饮食习惯

Тема 26. 谈 生活情况 (Разговор о жизни).

- 介绍你个人的生活情况
- 谈生活中发生的变化

Тема 27. 问候病人 (Навестить больного).

- 谈你当病人的感想
- 介绍符拉迪沃斯托克医院的状况

Тема 28. 回忆往事 (Воспоминания о прошлом).

- 谈你过去的最突出的事件
- 相比你过去和现在，表示你的意见

Грамматика

Общий вопрос с частицей 吗.

1. Задайте вопрос к следующим предложениям:

我很好。他很忙。我们都要咖啡。我认识他。他们学习汉语。

Отрицательная форма глагола.

Напишите предложения в отрицательной форме.

她知道。他很忙。他们也要咖啡。我是老师。他是中国人。

Местоименные вопросительные предложение.

Задайте вопросы к следующим предложениям:

1) 他是我们老。2) 我姓马。3) 餐厅在二层。

4) 他是中国人。5) 我去宿舍。

Утвердительно-отрицательный вопрос.

Перепишите предложения, используя утвердительно-отрицательный вопрос:

我不去上课。他很忙。明天他们有课。我也要咖啡。

Предложения с 有.

Переведите:

1) У меня есть собака. 2) В моей семье пять человек. 3) У него нет твоей визитной карточки. 4) Сегодня нет занятий. 5) Пекинская опера очень интересная. 6) У тебя завтра будет время?

Определение, выражающее посессивное отношение.

Переведите:

1) моя собака; 2) его друг; 3) визитная карточка преподавателя; 4) кофе старшего брата; 5) студенты нашего института.

Предложения с именным сказуемым.

Переведите:

1. Сегодня хорошая погода. 2. Ему в этом году исполняется 20 лет. 3. Я занят. 4. Мы все рады.

Двойное дополнение.

Составьте предложения в соответствии с порядком слов в китайском языке:

- 1) 我 汉语 跟 学习 朋友
- 2) 教 我们 英语 张 老师
- 3) 下午 我家 玩儿 去 他的
- 4) 常常 在 我们 商场 苹果 买

Модальные глаголы 能, 会, 应该, 可以, 要, 想

Заполните пропуски подходящим модальным глаголом:

要 会 想 可以 能 应该

1. 他不____说汉语, 很____学。
2. A: 这儿____游泳吗?
B: 不_____.
3. 她头疼, 下午不____去医院看病。
4. 明天考试, 我____在家复习, 不____和你去玩儿。
5. 她____开车, 但是现在不____开。
6. 你____给你父母写封信, 他们很想你。

Альтернативный вопрос 还是.

Составьте вопросительные предложения, используя частицу 还是:

1. 一年级学生 二年级学生
2. 学英语 学汉语
3. 看电视 上网
4. 去北京 去哈尔滨
5. 给妈妈买礼物 给爸爸买礼物

Глагольная частица 了.

Поставьте 了 в нужном месте:

- 1) 上午你去A哪儿B, 他来C找你, 你不在D。
- 2) 姐姐给A我B买C一件衣服D。
- 3) 今天早上我给A妈妈B写C一封信D。

4) 昨天晚上我吃A晚饭B就去C看D电影。

Модальные глаголы 会, 可能.

Переведите:

1) Возможно в августе он поедет в Шанхай. 2. Он завтра придет на занятия? 3) Он простыл, завтра не сможет прийти на занятия. 4) Вероятно наша университетская команда выиграет в этом матче.

Модальная частица 了.

Переведите на русский язык:

1) 树叶黄了。2) 已经下课了。3) 我不学英语了。4) 去年他不会中文, 现在他会说

一点汉语Переведите на китайский язык:

1) Раньше он был студентом нашего института, а теперь работает в больнице.

2) Говорят, вы уже не живете в этой квартире.

3) Я купил в книжном магазине новый словарь.

4) Я бросил курить.

Обстоятельство образа действия.

Составьте предложения:

游泳 快

写汉字 好看

做饭 很好

睡 很晚

Предложения с предлогом 把.

Перепишите предложения, используя предлог 把:

1) 请你打开窗户。

2) 您关上门, 好吗?

3) 离开前请关上灯。

4) 孩子吃了苹果。

Сравнительный оборот с 比.

Составьте предложения:

1) 哥哥 我 高

2) 妈妈 姐姐 做饭 好吃

3) 我 他 大

4) 他 她 跑 快

Результативные глаголы.

– Заполните пропуски подходящими результативными глаголами:

1. 今天听写的句子我都写_____了。

2. 我听_____他叫你的名字。

3. 他学_____骑自行车了没有?

4. 安娜走_____家的时候, 天都黑了。

5. 我把衣服已经洗_____了。

– Переведите:

1. 老师说了, 我正确地写汉字。
2. 我不理解你。
3. 我必须学好汉语。
4. 我学会了游泳。

Сравнительный оборот 跟...(不)一样.

Завершите предложения, используя конструкцию 跟...(不)一样:

- 1) 你想买什么样的衣服? – _____, 你这件衣服在哪儿买的?
- 2) 你妈妈做饭做得怎么样? – _____。
- 3) 我们的教室跟你们的一样大吗? – _____, 你们的小一点儿。

Модуль 4

Конструкция 因为...所以.

Составьте предложения:

头疼 不去上课

今天生日 买礼物

下雪 不去玩儿

他是外国人 说汉语说得不好

Союз 或者.

Переведите:

- 1) Поехать летом в Пекин или Шанхай, я еще не знаю.
- 2) Сегодня или завтра я напишу тебе письмо.
- 3) Я куплю яблоки или бананы.
- 4) Его день рождения в августе или в сентябре, я не помню.

Наречия 又 и 再.

Заполните пропуски:

- 1) 昨天他没来上课, 今天____没来。
- 2) 冬天过去了, 天气____暖和了。
- 3) 他走了以后, 没有____来。
- 4) 这支笔很好, 我还要____买一支。
- 5) 对不起, 我____来晚了。

Предложения местонахождения и наличия.

Переведите:

- 1) 远吗你住在离大学?
- 2) 在学校的附近是邮局。
- 3) 怎么从这里走到市场?
- 4) 在银行对面是医院。

Конструкция 是...的.

Перепишите предложения, используя выделительную конструкцию 是...的:

- 1) 我去年5月来。 2) 我从中国来。 3) 我坐飞机去。 4) 我来教汉语。
- 5) 这件礼物给同学们。

Прошедшее неопределенное время.

Переведите:

- 1) Вы когда-нибудь были в Пекине?
- 2) Я ни разу не ел утку по-Пекински.
- 3) Я однажды уже видел этот фильм.
- 4) Раньше я приезжал сюда пару раз.

Дополнения кратности действия.

Вставьте дополнения кратности:

- 1) 我听过他的故事。(一次)
- 2) 他参加我们的聚会。(好几次)
- 3) 我还想看着本书。(一遍)
- 4) 每个星期我们上中文课。(六次)

Конструкция 虽然...但是.

Переведите:

- 1) Несмотря на то, что он ни разу не был в Китае, он пишет иероглифы так же хорошо, как китайцы.
- 2) Несмотря на то, что сегодня идет сильный снег, я все равно пойду на занятия.
- 3) Пусть даже он мне ничего не сказал, но я все равно узнала правду.
- 4) Несмотря на плохое самочувствие, он принял участие в соревнованиях.

Предложения ближайшего будущего.

Переделайте предложения, используя конструкции изменения состояния:

- 1) 他明天回来。
- 2) 明天考试。
- 3) 马上下课。
- 4) 他给我打个电话。

Страдательное предложение без показателей пассива.

Переведите:

- 1) Билеты в кино я уже купил.
- 2) Вы прочитали этот рассказ?
- 3) Она много знает о путешествиях.
- 4) Я уже приготовит ужин.

Действие в процессе его протекания.

Переделайте предложения в настоящее длительное время:

- 1) 你做什么？
- 2) 我写汉字。
- 3) 我来的时候他看电影。
- 4) 你在哪儿？ – 我在餐厅，吃饭。

Конструкция 不但..而且

Измените предложения:

- 1) 他告诉了同学 和老师。
- 2) 他想看电影还有想去跳舞。
- 3) 他挥写汉字，写得很漂亮。
- 4) 客厅有空调，书房也有空调。

Продолженное действие или состояние.

Переделайте следующие предложения:

- 1) 墙上有地图。
- 2) 桌子上有电话。
- 3) 门边儿有一个人。

Дополните следующие предложения данными в скобках словами:

- 1) 我弟弟常常吃饭 (看书)
- 2) 他喜欢看书 (躺)
- 3) 他做作业 (听音乐)

Предложения с предлогом被.

Переведите:

1) Мой велосипед вчера украли. 2) Этот китайский словарь взял мой сокурсник. 3) Младший брат сломал ее новый фотоаппарат. 4) Этот костюм уже купили? 5) Я поранил свою ногу.

Конструкция 如果...就.

Составьте предложения:

天气不好 不去上课

有问题 打电话

他来 告诉他

7. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы

При изучении дисциплины особую роль играют семинары, поскольку они позволяют решить целый спектр учебных целей: закрепление лекционного материала и глубокое рассмотрение теоретических и практических вопросов политической науки; формирование навыков научного анализа; развитие творческого мышления и познавательной мотивации; получение навыков научной дискуссии и решения проблемных задач. Особенность данной формы учебного занятия заключается в том, что здесь большая роль отводится самостоятельному изучению студентом учебной и научной литературы по предложенным темам. Эффективно выстроенная система самостоятельной работы - это залог не только успешной сдачи экзамена, но и приобретение и развитие навыков работы с различной информацией и источниками, способности самостоятельно разбираться в исследуемых вопросах.

Важнейшими видом самостоятельной работы студента ВУЗа является анализ учебной и научной литературы: учебников и учебных пособий по дисциплине, а также научных монографий и научных статей, посвященных проблемам.

Главным принципом и требованием при освоении дисциплины является принцип научности, который предполагает осуществление преподавания в неразрывной связи с новейшими достижениями научной мысли. Таким образом, студентам рекомендуется также самостоятельно осуществлять поиск дополнительной научной литературы, особенно это касается тем докладов.

8. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации

В соответствии с требованиями ФГОС ВО для аттестации обучающихся на соответствие их персональных достижений планируемым результатам обучения по дисциплине созданы фонды оценочных средств (Приложение 1).

Для оценки учебных достижений обучающихся используется балльно-рейтинговая

технология, которая основана на единых требованиях к студентам, предполагающих в процессе изучения дисциплины прохождение фиксированного количества мероприятий текущего контроля успеваемости.

Примерные вопросы для проведения промежуточной аттестации по дисциплине

Тема 1. «你好!» Здравствуйте.

- 打招呼你朋友
- 打招呼年龄大的人

Тема 2. «你忙吗?» Ты занят?

- 问候别人
- 问要求

Тема 3. 国家, 国籍。 Страна, национальность.

- 认指人
- 问国籍
- 介绍

Тема 4. 相识。姓名。 Знакомство.

- 自我介绍
- 问姓名
- 请求允许

Тема 5. «餐厅在哪儿?» (Где находится столовая?) 建议(давать совет).

- 问地址
- 找人
- 道歉

Тема 6. 我的家 (Моя семья). 大学 (Университет).

- 谈家庭
- 谈专业
- 谈大学

Тема 7. 问年龄和出生日期 (Вопрос о возрасте и дате рождения).

- 告诉自己的年龄和出生日期
- 祝贺你的朋友生日快乐

Тема 8. 买东西, 价格 (Покупки, цены).

- 谈你买东西的过程
- 表示自己的思想, 喜欢不喜欢某个东西
- 解决语言困难

Тема 9. 钟点, 作息时间(Время, распорядок дня).

- 问时间
- 表示自己的一天的作息时间表
- 表示能力

Тема 10. 谈论身体状况 (Разговор о здоровье).

- 表示你身体状况
- 表示必须与意愿

Тема 11. 租房 (Аренда квартиры).

- 介绍租房的过程
- 表示邀请朋友或者客人吃饭

Тема 12. 节日祝愿 (Поздравление с праздником)

- 表示抱怨与致歉
- 转达问候
- 建议与邀请

Тема 13. 旅行。在银行。换钱。(Путешествия. В банке. Обмен валюты.)

- 肯定事情已经发生
- 评价动作或行为
- 描述去过的地方
- 描述怎么换钱

Тема 14. 公共场所 (В общественных местах).

- 介绍填表的过程
- 表示借书和还书的阶段

Тема 15. 在百货大楼。颜色、服装。(В универмаге. Цвета, одежда).

- 表示两个东西的相比
- 描述某个事物

Тема 16. 坐公共汽车 (В автобусе).

- 相比坐车和坐公共汽车
- 表示你坐公共汽车的消极的体验

Тема 17. 在邮局 (На почте).

- 谈一下你城市邮局的情况
- 相比正常的信和电子信

Тема 18. 谈爱好 (Разговор о хобби).

- 谈自己的爱好
- 寒暄

Тема 18. 过新年 (Встреча нового года).

- 祝贺你的家人新年快乐
- 谈一下你家的新年习惯
- 介绍中国人过春节的传统习俗

Тема 19. 问原因 (Вопрос о причине).

- 表示你没来上课的原因

– 谈学汉语的原因

Тема 20. 谈方位。问路 (Местонахождение. Как узнать дорогу.)

– 描述你房子的方位

– 问陌生人路

Тема 21. 谈体育比赛(Обсуждение спортивного соревнования).

– 介绍你参加某个比赛的体验

– 谈中国功夫和太极拳

Тема 22. 找工作 (Поиск работы).

– 谈过去的经验

– 描述你找工作的阶段

Тема 23. 约会 (Свидание).

– 评价你朋友的决定

– 拿约会儿

Тема 24. 谈计划。买票 (Разговор о планах. Покупка билетов).

– 谈你明年暑假的计划

– 相比坐飞机，坐火车和坐车的旅行方式

Тема 25. 在饭馆。饮食习惯 (В ресторане. Привычки в еде).

– 给饭馆打电话订座位

– 谈你国家的饮食习惯

Тема 26. 谈 生活情况 (Разговор о жизни).

– 介绍你个人的生活情况

– 谈生活中发生的变化

Тема 27. 问候病人 (Навестить больного).

– 谈你当病人的感想

– 介绍符拉迪沃斯托克医院的状况

Тема 28. 回忆往事 (Воспоминания о прошлом).

– 谈你过去的最突出的事件

– 相比你过去和现在，表示你的意见

Грамматика

Общий вопрос с частицей 吗.

2. Задайте вопрос к следующим предложениям:

我很好。他很忙。我们都要咖啡。我认识他。他们学习汉语。

Отрицательная форма глагола.

Напишите предложения в отрицательной форме.

她知道。他很忙。他们也要咖啡。我是老师。他是中国人。

Местоименные вопросительные предложение.

Задайте вопросы к следующим предложениям:

2) 他是我们老是。2) 我姓马。3) 餐厅在二层。

4) 他是中国人。5) 我去宿舍。

Утвердительно-отрицательный вопрос.

Перепишите предложения, используя утвердительно-отрицательный вопрос:

我不去上课。他很忙。明天他们有课。我也要咖啡。

Предложения с 有.

Переведите:

1) У меня есть собака. 2) В моей семье пять человек. 3) У него нет твоей визитной карточки. 4) Сегодня нет занятий. 5) Пекинская опера очень интересная. 6) У тебя завтра будет время?

Определение, выражающее possessивное отношение.

Переведите:

1) моя собака; 2) его друг; 3) визитная карточка преподавателя; 4) кофе старшего брата; 5) студенты нашего института.

Предложения с именным сказуемым.

Переведите:

1. Сегодня хорошая погода. 2. Ему в этом году исполняется 20 лет. 3. Я занят. 4. Мы все рады.

Двойное дополнение.

Составьте предложения в соответствии с порядком слов в китайском языке:

1) 我 汉语 跟 学习 朋友

2) 教 我们 英语 张 老师

3) 下午 我家 玩儿 去 他的

4) 常常 在 我们 商场 苹果 买

Модальные глаголы 能, 会, 应该, 可以, 要, 想

Заполните пропуски подходящим модальным глаголом:

要 会 想 可以 能 应该

7. 他不____说汉语, 很____学。

8. A: 这儿____游泳吗?

B: 不_____.

9. 她头疼, 下午不____去医院看病。

10. 明天考试, 我____在家复习, 不____和你去玩儿。

11. 她____开车, 但是现在不____开。

12. 你____给你父母写封信, 他们很想你。

Альтернативный вопрос 还是.

Составьте вопросительные предложения, используя частицу 还是:

1. 一年级学生 二年级学生

2. 学英语 学汉语

3. 看电视 上网

4. 去北京 去哈尔滨

5. 给妈妈买礼物 给爸爸买礼物

Глагольная частица 了.

Поставьте 了 в нужном месте:

- 3) 上午你去A哪儿B, 他来C找你, 你不在D。
- 4) 姐姐给A我B买C一件衣服D。
- 3) 今天早上我给A妈妈B写C一封信D。
- 4) 昨天晚上我吃A晚饭B就去C看D电影。

Модальные глаголы 会, 可能.

Переведите:

1) Возможно в августе он поедет в Шанхай. 2. Он завтра придет на занятия? 3) Он простыл, завтра не сможет прийти на занятия. 4) Вероятно наша университетская команда выиграет в этом матче.

Модальная частица 了.

Переведите на русский язык:

2) 树叶黄了。2) 已经下课了。3) 我不学英语了。4) 去年他不会中文, 现在他会说一点汉语。

Переведите на китайский язык:

- 5) Раньше он был студентом нашего института, а теперь работает в больнице.
- 6) Говорят, вы уже не живете в этой квартире.
- 7) Я купил в книжном магазине новый словарь.
- 8) Я бросил курить.

Обстоятельство образа действия.

Составьте предложения:

游泳 快

写汉字 好看

做饭 很好

睡 很晚

Предложения с предлогом 把.

Перепишите предложения, используя предлог 把 :

- 1) 请你打开窗户。
- 2) 您关上门, 好吗?
- 3) 离开前请关上灯。
- 4) 孩子吃了苹果。

Сравнительный оборот с 比.

Составьте предложения:

- 1) 哥哥 我 高
- 2) 妈妈 姐姐 做饭 好吃
- 3) 我 他 大
- 4) 他 她 跑 快

Результативные глаголы.

– Заполните пропуски подходящими результативными глаголами:

1. 今天听写的句子我都写_____了。
2. 我听_____他叫你的名字。
3. 他学_____骑自行车了没有?
4. 安娜走_____家的时候, 天都黑了。

5. 我把衣服已经洗_____了。

– Переведите:

5. 老师说了, 我正确地吃汉字。

6. 我不理解你。

7. 我必须学好汉语。

8. 我学会了游泳。

Сравнительный оборот 跟...(不)一样.

Завершите предложения, используя конструкцию 跟...(不)一样:

1) 你想买什么样的衣服? – _____, 你这件衣服在哪儿买的?

2) 你妈妈做饭做得怎么样? – _____。

3) 我们的教室跟你们的一样大吗? – _____, 你们的小一点儿。

Конструкция 因为...所以.

Составьте предложения:

头疼 不去上课

今天生日 买礼物

下雪 不去玩儿

他是外国人 说汉语说得不好

Союз 或者.

Переведите:

5) 夏天去北京或上海, 我还不清楚。

6) 今天或明天我给你写信。

7) 我买苹果或香蕉。

8) 他的生日在八月或九月, 我不记得。

Наречия 又 и 再.

Заполните пропуски:

6) 昨天他没来上课, 今天_____没来。

7) 冬天过去了, 天气_____暖和了。

8) 他走了以后, 没有_____来。

9) 这支笔很好, 我还要_____买一支。

10) 对不起, 我_____来晚了。

Предложения местонахождения и наличия.

Переведите:

5) 你离大学远吗?

6) 邮局在学校的旁边。

7) 怎么去市场?

8) 医院在银行对面。

Конструкция 是...的.

Перепишите предложения, используя выделительную конструкцию 是...的:

1) 我去年5月来。 2) 我从中国来。 3) 我坐飞机去。 4) 我来教汉语。

5) 这件礼物给同学们。

Прошедшее неопределенное время.

Переведите:

- 5) Вы когда-нибудь были в Пекине?
- 6) Я ни разу не ел утку по-Пекински.
- 7) Я однажды уже видел этот фильм.
- 8) Раньше я приезжал сюда пару раз.

Дополнения кратности действия.

Вставьте дополнения кратности:

- 5) 我听过他的故事。(一次)
- 6) 他参加我们的聚会。(好几次)
- 7) 我还想看着本书。(一遍)
- 8) 每个星期我们上中文课。(六次)

Конструкция 虽然...但是.

Переведите:

5) Несмотря на то, что он ни разу не был в Китае, он пишет иероглифы так же хорошо, как китайцы.

6) Несмотря на то, что сегодня идет сильный снег, я все равно пойду на занятия.

7) Пусть даже он мне ничего не сказал, но я все равно узнала правду.

8) Несмотря на плохое самочувствие, он принял участие в соревнованиях.

Предложения ближайшего будущего.

Переделайте предложения, используя конструкции изменения состояния:

- 1) 他明天回来。
- 2) 明天考试。
- 3) 马上下课。
- 4) 他给我打个电话。

Страдательное предложение без показателей пассива.

Переведите:

- 5) Билеты в кино я уже купил.
- 6) Вы прочитали этот рассказ?
- 7) Она много знает о путешествиях.
- 8) Я уже приготовит ужин.

Действие в процессе его протекания.

Переделайте предложения в настоящее длительное время:

- 5) 你做什么？
- 6) 我写汉字。
- 7) 我来的时候他看电影。
- 8) 你在哪儿？ – 我在餐厅，吃饭。

Конструкция 不但..而且

Измените предложения:

- 5) 他告诉了同学 和老师。
- 6) 他想看电影还有想去跳舞。
- 7) 他挥写汉字，写得很漂亮。
- 8) 客厅有空调，书房也有空调。

Продолженное действие или состояние.

Переделайте следующие предложения:

- 4) 墙上有地图。

- 5) 桌子上有电话。
- 6) 门边儿有一个人。

Дополните следующие предложения данными в скобках словами:

- 4) 我弟弟常常吃饭 (看书)
- 5) 他喜欢看书 (躺)
- 6) 他做作业 (听音乐)

Предложения с предлогом被.

Переведите:

- 1) Мой велосипед вчера украли.
- 2) Этот китайский словарь взял мой сокурсник.
- 3) Младший брат сломал ее новый фотоаппарат.
- 4) Этот костюм уже купили?
- 5) Я поранил свою ногу.

Конструкция 如果...就.

Составьте предложения:

天气不好 不去上课 有问题 打电话 他来 告诉他

9. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля)

Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины (модуля)

Базовым учебным пособием дисциплины «Иностранный язык (модуль 1) является учебник «Новый практический курс китайского языка часть 1,2» Издательство Пекинского университета языков и культуры. Пекин 2015 г.

В ходе изучения дисциплины студенты выполняют упражнения и задания по темам, предусмотренным настоящей рабочей программой, прослушивают аудиозаписи.

Остальная рекомендуемая литература используется в ходе самостоятельной работы студентов.

а) основная литература

1. Hanyu Jiaocheng (汉语教程) Курс китайского языка. Первый том, начало. Yang Jizhou / Ян Цзичжоу, 2014 г.
2. Hanyu Jiaocheng (汉语教程) Курс китайского языка. Первый том, конец. Yang Jizhou / Ян Цзичжоу, 2014 г.
3. Кондрашевский А.Ф., Румянцева М.В., Фролова М.Г. Практический курс китайского языка. Том 2. – М.: Восток-Запад, 2015.
4. Сторожук А.Г., Введение в китайскую иероглифику, 2014 г.
5. Изд. Пекинского университета языков и культуры, Современные выражения китайского языка, 2012.

б) дополнительная литература:

1. Изд. Пекинского университета языков и культуры, Разговорный китайский язык, 2008
2. Изд. Пекинского университета языков и культуры, Современный курс китайского языка для начинающих, 2006
3. Изд. Пекинского университета языков и культуры, Современные выражения китайского языка, 2011
4. Стародубцева Н.С., Вэнь Цзянь, Китайский язык в диалогах, 2014
5. Изд. Пекинского университета языков и культуры, Учебник китайского языка. Грамматика. Упражнения, 1994
6. Изд. Пекин: Шанью иньшугуань, Краткий Русско – китайской и китайско - русский словарь, 1999

7. Кондрашевский А.Ф., Дашевская Г.Я., Китайский язык для делового общения, 2000

10. Перечень ресурсов информационно- телекоммуникационной сети «Интернет»

10.1 Полнотекстовые базы данных

ЭБС «Юрайт»: <http://www.biblio-online.ru/>

ЭБС «Руконт»: <http://www.rucont.ru/>

10.2 Интернет-ресурсы

1. www.bkrs.ru – Большой китайско-русский русско-китайский словарь.
2. www.zhonga.ru - Китайско-русский русско-китайский словарь.
3. www.nciku.com – Китайско-английский англо-китайский словарь.
4. www.iciba.com – Китайско-английский англо-китайский словарь.
5. www.tool.httpcn.com – Большой иероглифический словарь.
6. <http://www.uiowa.edu/~chnsrndg/index.html> - Тексты для чтения.
7. <http://zhongwen.com/gudian.htm> - Тексты китайской классической литературы.
8. www.book.chaoxing.com- Онлайн библиотека китайских текстов
9. www.chinesepod.com – Подкасты на китайском языке.
10. www.unmultimedia.org/radio/chinese/ - Китайская служба радио ООН.
11. <http://www.dw.de/dw/0,,9058,00.html> Китайская служба радио «Немецкая волна».
12. www.people.com.cn - Газета «Женьминьжибао».
13. www.mfa.gov.cn – Сайт Министерства иностранных дел КНР.

Материально-техническое обеспечение дисциплины

Изучение дисциплины предполагает проведение лекционных занятий с использованием мультимедийного оборудования для демонстрации презентаций, выполненных в программе MicrosoftPowerPoint. Выполнение заданий самостоятельной работы требует возможности для студентов выхода в Интернет.

11. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля)

Изучение дисциплины предполагает проведение лекционных занятий с использованием мультимедийного оборудования для демонстрации презентаций, выполненных в программе MicrosoftPowerPoint. Выполнение заданий самостоятельной работы требует возможности для студентов выхода в Интернет: полнотекстовые базы данных, интернет-ресурсы.

12. Электронная поддержка дисциплины (модуля) (при необходимости)

Персональные компьютеры, программные комплексы Word.